

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
Do you have pain in this joint I'm touching?	nay uk mee un chœ knong son luk dail kinyom bpaH niH dtay? (អ្នក មាន ឈឺ ក្នុង សន្លាក់ ដែល ខ្ញុំ ប៉ះ នេះ ទេ?)
Do you have pain in any other joint?	nay uk mee un chœ knong son luk naa naa ai dtee ut dtay? (អ្នក មាន ឈឺ ក្នុង សន្លាក់ ណាៗ ឯ ទៀត ទេ?)
Which joint hurts the most?	son luk naa chœ jee ung gay? (សន្លាក់ ណា ឈឺ ជាង គេ?)
Do you have pain in this muscle I'm touching?	nay uk mee un chœ knong such dom dail kinyom bpaH niH dtay? (អ្នក មាន ឈឺ ក្នុង សាច់ ដុំ ដែល ខ្ញុំ ប៉ះ នេះ ទេ?)
Do you have pain in any other muscle?	nay uk mee un chœ knong such dom naa naa ai dtee ut dtay? (អ្នក មាន ឈឺ ក្នុង សាច់ ដុំ ណាៗ ឯ ទៀត ទេ?)
Where is the muscle pain?	ju'm hœ such dom nu'H nou dtrong naa? (ជំហឺ សាច់ ដុំ នោះ នៅ ត្រង់ ណា?)
Is this muscle cramping?	such dom niH gom bpu'ng ro moo ul rœ?

	(សាច់ ដុំ នេះ កំពុង រមួល ឬ?)
Have you ever had any broken bones?	nay uk mee un dail mee un cha eung naa klaH buk dtay? (អ្នក មាន ដែល មាន ឆ្អឹង ណា ខ្លះ បាក់ ទេ?)
What bones have you broken?	cha eung naa klaH dail nay uk tloa up buk? (ឆ្អឹង ណា ខ្លះ ដែល អ្នក ធ្លាប់ បាក់?)
Does it hurt when I do this?	choe dtay gaal naa kinyom twUh yaang niH? (ឈឺ ទេ កាល ណា ខ្ញុំ ធ្វើ យ៉ាង នេះ?)
Do this.	som twUh yaang niH (សុំ ធ្វើ យ៉ាង នេះ។)
You need an X-ray of your bone.	nay uk dtrou gaa roop tort gum ray uk smay iks cha eung nay uk (អ្នក ត្រូវ ការ រូប ថត កាំ រស្មី អ៊ិក្ស ឆ្អឹង អ្នក។)
I will examine the X-ray and tell you what I see.	kinyom neung bpee neut mUhl roop tort gum ra' smay iks roo uch bprup nay uk taa kinyom kUhggn ay (ខ្ញុំ នឹង ពិនិត្យ មើល រូប ថត កាំ រស្មី អ៊ិក្ស រួច ប្រាប់ អ្នក ថា ខ្ញុំ ឃើញ អី ។)
The bone is broken here.	cha eung nu'H buk dtrong niH (ឆ្អឹង នោះ បាក់ ត្រង់ នេះ។)
The bone is not broken here.	cha eung nu'H mun mairn buk dtrong niH dtay

	(ឆ្អឹង នោះ មិន មែន បាក់ ត្រង់ នេះ ទេ។)
You need a cast to help the bone heal.	nay uk dtrou gaa sraop sraom ma nee ung se' laa daWm bay joo uy cha eung nu'H chap jee a (អ្នក ត្រូវ ការ ស្រោប ស្រោម ម្នាងសិលា ដើម្បី ជួយ ឆ្អឹង នោះ ឆាប់ ជា។)
Do not remove the cast.	gom dork sraom ma nee ung se' laa nu'H jen (កុំ ដក ស្រោម ម្នាងសិលា នោះ ចេញ។)
Do not get the cast wet.	gom ao ee sraom ma nee ung se' laa nu'H dtoa dteuk (កុំ ឲ្យ ស្រោម ម្នាងសិលា នោះ ទទឹក។)
You need a splint to help the injury heal.	nay uk dtrou gaa ro norp cha eung daWm bay joo uy ao ee ro boo uh nu'H chap saH (អ្នក ត្រូវ ការ រណប ឆ្អឹង ដើម្បី ជួយ ឲ្យ របួស នោះ ឆាប់ សះ។)
You may take the splint off to clean yourself.	nay uk aach dork ro norp cha eung nu'H jen baan daWm bay som aat kloo un nay uk (អ្នក អាច ដក រណប ឆ្អឹង នោះ ចេញ បាន ដើម្បី សំអាត ខ្លួន អ្នក។)
The splint must be replaced after you have cleaned yourself.	ro norp cha eung nu'H dtrou dtai duk dtou wegn bon dtoa up bpee nay uk som aat kloo un nay uk haW ee (រណប ឆ្អឹង នោះ ត្រូវ តែ ដាក់ ទៅ)

	<p>វិញ បន្ទាប់ ពី អ្នក សំអាត ខ្លួន អ្នក ហើយ។)</p>
<p>You need a metal plate and screws to help the healing of your bone.</p>	<p>nay uk dtrou gaa bon dtay aH daik neung lao see daWm bay joo uy ao ee cha eung nay uk chap jee a</p> <p>(អ្នក ត្រូវ ការ បន្ទះ ដែក និង ឡាស៊ី ដើម្បី ជួយ ឲ្យ ឆ្អឹង អ្នក ឆាប់ ជា។)</p>
<p>We need to take you to the Operating Room to perform an operation on you.</p>	<p>yUhg dtrou yoak nay uk dtou bon dtu'p way aH gut daWm bay twUh gaa way aH gut IUh roop nay uk</p> <p>(យើង ត្រូវ យក អ្នក ទៅ បន្ទប់ វះ កាត់ ដើម្បី ធ្វើ ការ វះ កាត់ លើ រូប អ្នក។)</p>